

Revégétalisation des berges

Shoreline revegetation

2011 COLLECTION 2011



Pépinière
Nature-Vallée
Une division de la / A division of
Société Sylvicole de la Haute-Gatineau

	Noms /Name <u>latin, français, English</u>	Hauteur, largeur et besoins Height, width and needs	Caractéristiques /Characteristics			
1		<i>Amelanchier canadensis</i> Amelanchier du canada Shadlow serviceberry	↑ 4 - 7 m ↔ 4 - 6 m	 	Fruits comestibles Eatable berries	Floraison printanière Spring flowering
2		<i>Aronia melanocarpa</i> Aronie noire Black Chokeberry	↓ 2 m ↔ 1,5 m	 	Fruits comestibles Eatable berries	Floraison printanière Spring flowering
3		<i>Cornus stolonifera</i> Cornouiller stolonifère Red-osier Dogwood	↓ 2 m ↔ 5 m	 	Bon enracinement Good root system	Croissance rapide Fast growing
4		<i>Diervilla lonicera</i> Dièreville chèvrefeuille Bush Honeysuckle	↓ 1 m ↔ 1 m	 	Rustique Hardy	Sol sablonneux et drainé Sandy and dry soil
5		<i>Ilex verticillata</i> Houx verticillé Winterberry	↓ 2 à 3 m ↔ 2 à 3 m	 	Attire les oiseaux Bird attractive	Fruits persistants l'hiver Berries all winter long
6		<i>Iris versicolor</i> Iris versicolore Larger blue flag	↓ 1 m ↔ 0,4 m	 	Bon enracinement Good root system	Emblème du Québec Quebec emblem
7		<i>Kalmia angustifolia</i> Kalmia à feuilles étroites Sheep Laurel	↓ 1 m ↔ 1 m	 	Sol acide, tourbeux Acidic, peaty soil	Floraison printanière Spring flowering
8		<i>Myrica gale</i> Myrique baumier Sweet gale	↓ 1 m ↔ 2 m	 	Proximité de l'eau Close to lake	Résistant aux glaces Ice action resistant
9		<i>Parthenocissus quinquefolia</i> Vigne vierge Virginia creeper	↓ 4 - 15 m ↔ 1 m	 	Bouturage facile Easy reproduction	Recouvrement de murets Cover stone walls
10		<i>Physocarpus opulifolius</i> Physocarpe à feuilles d'obier Nine-bark	↓ 1,5 - 3 m ↔ 2 - 3 m	 	Sol sablonneux Sandy soil or other	Croissance rapide Fast growing
11		<i>Potentilla fruticosa</i> Potentille frutescente Shrubby Cinquefoil	↓ 0,3 - 1 m ↔ 1 - 2 m	 	Ignorée des cerfs Not eaten by deer	Sol sablonneux Sandy soil or other
12		<i>Rosa rugosa</i> Rosier rugueux Wild rose	↓ 1 - 2 m ↔ 1 - 2 m	 	Rustique Hardy	Sol sablonneux Sandy soil or other

Revégétalisation des berges

Shoreline revegetation

2011 COLLECTION 2011



Pépinière
Nature-Vallée
Une division de la / A division of
Société Sylvicole de la Haute-Gatineau

	Noms /Name latin, français, English	Hauteur, largeur et besoins Height, width and needs	Caractéristiques /Characteristics	
13		<i>Rubus odoratus</i> Ronce odorante Flowering Raspberry ↑ 1,5 - 2 m ↔ 1,5 - 2 m	 à to Bon engracinement Eatable berries Fruits comestibles	Nombreuses fleurs Many flowers
14		<i>Salix interior</i> Saule de l'intérieur Sand-bar willow ↑ 1 - 6 m ↔ 2 - 3 m	 à to Bon engracinement Good root system	Résistant aux glaces Ice action resistant
15		<i>Salix purpurea "Gracilis"</i> Saule arctique nain Purple basket willow ↓ 1,5 m ↔ 2 m	 à to Bon engracinement Good root system	Résistant aux glaces Ice action resistant
16		<i>Sambucus canadensis</i> Sureau du Canada Canadian Elder ↓ 1,5 - 4 m ↔ 2 m	 à to Ignorée des cerfs Not eaten by deer	Croissance rapide Fast growing
17		<i>Spiraea latifolia</i> Spirée à larges feuilles Large-leaved Meadow-sweet ↓ 0,6 - 1,5 m ↔ 0,6 - 1,5 m	 Ignorée des cerfs Not eaten by deer	Longue floraison estivale Long flowering season
18		<i>Spiraea tomentosa</i> Spirée tomenteuse Tomentose Meadow-sweet ↓ 1,5 m ↔ 1,5 m	 Ignorée des cerfs Not eaten by deer	Floraison printanière Spring flowering
19		<i>Viburnum cassinoides</i> Viorne cassinoïde Appalachian tea ↓ 1,5 - 2 m ↔ 1 à 3 m	 Sols acides Acidic soil	Capte le phosphore Phosphorus retention
20		<i>Viburnum trilobum</i> Viorne trilobée Cranberry-tree ↓ 2,5 - 5 m ↔ 2 à 4 m	 Fruits comestibles Eatable berries	Attire les oiseaux Bird attractive
21		<i>Vitis riparia</i> Vigne des rivages Wild grape ↓ 1,5 - 6 m ↔ 1 m	 Fruits comestibles Eatable berries	Recouvrement de murets Cover stone walls
22		<i>Acer rubrum</i> Érable rouge Red maple ↓ 9 - 20 m ↔ 15 à 22 m	 Rustique Hardy	Capte le phosphore Phosphorus retention
23		<i>Betula alleghaniensis</i> Bouleau jaune Yellow birch ↓ 15 - 22 m ↔ 10 à 15 m	 Sols riches Like rich soil	Capte le phosphore Phosphorus retention
24		<i>Prunus virginiana</i> Cerisier de Virginie Choke cherry ↓ 6 - 10m ↔ 6 - 10 m	 Croissance rapide Easy growth	Capte le phosphore Phosphorus retention